

Denkmal Journal

Postgebäude

Italianità, Grandezza
und Zuger Sandstein

Sennhaus mit Speicher
Aufbruch statt Abbruch

Altstadthaus Neugasse
Verstecktes Juwel

Wohnhaus Hof Lorzen
Meisterhaft im Team geschafft

Teppichsiedlung Letzistrasse
Hofhaus statt Hochhaus

Wohnhaus Gartenstadt
Eigenheim im Heimatstil





Kanton Zug



6

Eigenheim
im Heimatstil

Die Wohnkolonie an der Gartenstrasse in Cham wirkt auf den ersten Blick wie eine Theaterkulisse, ist aber real und für die Gemeinde und die Geschichte der Papierei von grosser Bedeutung. Der Haus- teil Nr. 16 erfuhr unlängst eine gekonnte Sanierung und besticht durch solides Handwerk.

Von Sabine Windlin

Bauliche Zeitzeugen, die auf die Präsenz wichtiger Arbeitgeber, Gewerbe- und Industriebetriebe zurückgehen, können auch dann noch ortsbildprägend sein, wenn Letztere nicht mehr produktiv sind. Die Rede ist von stilvollen Direktorenvillen, alten Fabrikhallen, Produktionsstätten oder spezifischen Nebengebäuden, die an vergangene Zeiten erinnern.

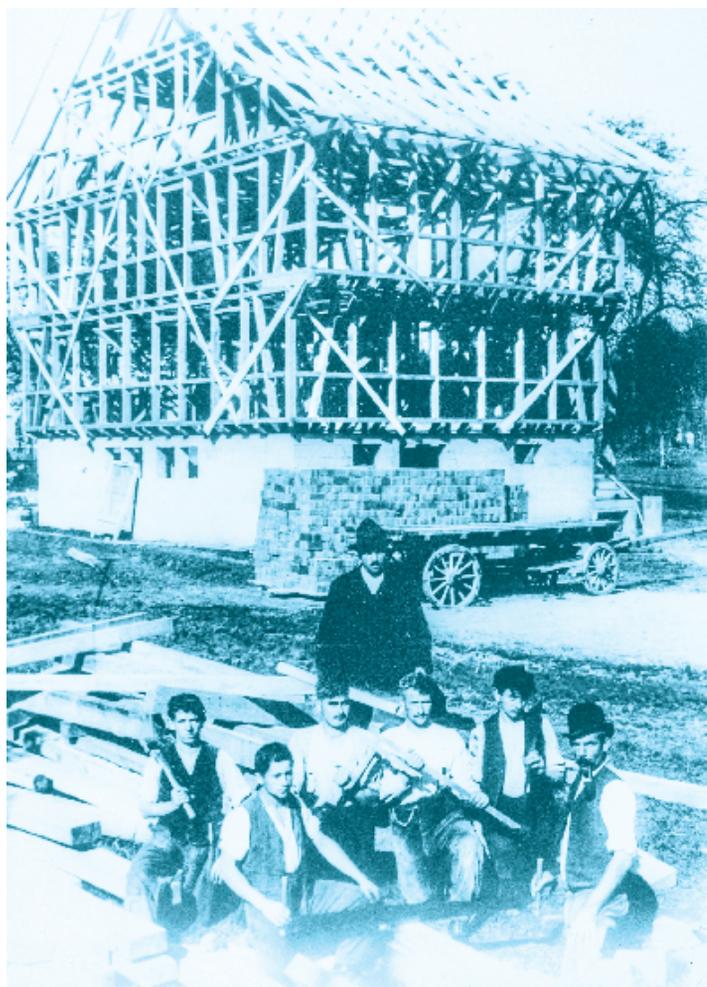
Fährt man vom Dorfzentrum Richtung Knonau und biegt dann nach wenigen Metern in die Gartenstrasse ein, stösst man im Wohnquartier namens Löbern unverhofft auf solche Zeitzeugen. Sechs wunderschöne Fachwerkbauten mit grosszügigem Umschwung und gepflegten Vorgärten stehen da und schmeicheln dem Auge. Umrandet sind sie mit schönen, leicht verwitterten, hölzernen Gartenzäunen. Gebaut wurden die Häuser 1923/24 nach dem Entwurf des Chamer Baumeisters Wilhelm Hauser für die Werkmeister der benachbarten Papierfabrik. Gut erhalten, bilden sie bis heute ein stimmiges Ensemble in der ehemaligen Arbeitersiedlung.

Architektonisch prägend sind die massiven Sockelgeschosse, die grossflächigen, mit Ziegeln bedeckten Giebeldächer, die weissen Fassaden mit dem roten Fachwerk und die grünen Jalousieläden. Etwas ungewöhnlich wirken die hölzernen Schopfanbauten an der Rückseite, über die die Häuser erschlossen sind. Tatsächlich sind diese nämlich einem Versehen geschuldet. Als die Häuser im Rohbau erstellt waren, realisierte man, dass bei der Planung die Toiletten vergessen gegangen waren. Flugs wurden die Holzbauten errichtet und dort die Nasszellen eingebaut. Für die Mieter entstand zusätzlicher Raum.

Die Häuser liegen in der gemeindlichen Ortsbildschutzzone, sind Teil des Inventars der schützenswerten Ortsbilder von nationaler Bedeutung (ISOS) und wurden in den vergangenen Jahren zu unterschiedlichen Zeitpunkten auf Antrag der Eigentümerschaften unter Denkmalschutz gestellt. Von den zahlreichen Arbeitersiedlungen, welche die Papierfabrik für ihre Angestellten bauen liess, stellt die Häuserreihe an der Gartenstrasse mit Abstand die intakteste Wohnkolonie dar. «Die im typischen Heimat-

63

Im Auftrag der Papierfabrik realisierten fachkundige Zimmermänner die Arbeiter- und Angestelltenhäuser.





64

Aufnahme von 1924: Die Fachwerksiedlung an der Gartenstrasse besteht aus insgesamt sechs Doppeleinfamilienhäusern.

«Die Wohnhäuser an der Gartenstrasse sind ein wichtiger Teil der Firmengeschichte der Papierfabrik und stellen bis heute ein intaktes Ensemble dar.»

Aus dem Bericht der Denkmalkommission

stil errichteten Doppeleinfamilienhäuser mit Nutzgärten entsprachen der damaligen Idealvorstellung des Eigenheims», erläutert Karin Artho, Leiterin des Amtes für Denkmalpflege und Archäologie. «Es ist äusserst selten, dass wie hier ein ganzes Ensemble erhalten ist. Die Bauten prägen das Quartier und erfreuen auch Passantinnen und Passanten, die nicht darin wohnen.»

Bettina Hutter kann das bestätigen. Die 48-jährige Kindergartenlehrerin erwarb die Liegenschaft Nr. 16 zusammen mit ihrem Mann

Roland im Jahre 2021. «Ein Glücksfall», sagt sie und erzählt von den zahlreichen Bemühungen um Wohneigentum, die sie unternahmen, nachdem ihr vormaliger Vermieter in der Siedlung «Rankhof» Eigenbedarf angemeldet hatte. Der Hausteil an der Gartenstrasse war im Internet ausgeschrieben – allerdings nur für 24 Stunden, denn das Echo auf das Kaufinserat war riesig. Dass der offizielle Startpreis von 1,05 Millionen

65

Die grosszügigen Gärten sind ein wichtiger Bestandteil der Siedlung. Sie erlaubten ein hohes Mass an Selbstversorgung.



Franken für das sanierungsbedürftige Objekt im Rahmen des Bieterverfahrens noch ordentlich in die Höhe schnellte, kann man sich vorstellen und strapazierte bei Hutters die Nerven. Aber das eigentliche Abenteuer, erzählen sie, ging erst los, als der Kauf unter Dach und Fach war und man das denkmalgeschützte Haus einer umfangreichen Sanierung unterzog, um

«Für die Malerarbeiten an sämtlichen Holzoberflächen wurde in Absprache mit der Denkmalpflege Leinölfarbe verwendet.»

Bettina Hutter, Miteigentümerin und Bewohnerin

die mehrstöckige Liegenschaft aus- und umzubauen. Der vorherige Eigentümer – dessen Vater arbeitete noch bei der «Papieri» – lebte ausnehmend bescheiden und hinterliess ein Haus, das sich kaum mit den Vorstellungen der neuen Eigentümer deckte. Zudem hatte die Liegenschaft zwei Jahre lang leer gestanden, was zusätzliche Sanierungsarbeiten erforderte.

Um Kosten zu sparen, aber vor allem auch aus Freude und Interesse an der Sache, legte das Ehepaar teilweise selbst Hand an. Schadhafte und historisch weniger wichtige Bauteile wurden entfernt, artfremde Materialien entsorgt, minderwertige Schichten von Böden, Wänden und Decken abgetragen. Unglaublich, was da – abgesehen von Zement, Mörtel und Verputz – alles zum Vorschein kam und entsorgt werden musste: Pavatex-, Span- und Korkplatten, Resten von Tapeten und Spannteppichen, zerfallene Schilfmatten, verklebter Kunststoff, Leisten, Laminat und zwei verwaiste Hornissen- und Vogelnester. Nicht weniger als acht Welaki-Mulden wurden gefüllt. «Kräftemässig wurde von uns in dieser Zeit viel abverlangt», erinnert sich Bettina Hutter. Der Zeitplan war sportlich, schliesslich wollte man mit den beiden Kindern möglichst bald einziehen.

Das Ziel der Bauherrschaft war klar: die Qualitäten des bauhistorisch wertvollen Hauses mit

teilweise versteckten alten Balken und Riegeln, mit kaschiertem Täfer und überdecktem Pitchpine-Parkett wieder sicht- und erkennbar machen. Pitchpine? Der harte, hochwertige und harzreiche Bodenklassiker aus Mittelamerika – gefertigt aus Sumpfkiefer – kam nach längerem Abtragen unverhofft im Erdgeschoss zum Vorschein. Er stammt aus der Bauzeit, wurde im Rahmen der Sanierung geschliffen, neu geölt und erstrahlt seither wieder in dem für das Holz charakteristisch rötlichen Farbton. Auch die dekorative Innentreppe mit den gedrechselten Staketen erhielt ein Facelifting. Zudem wurden sämtliche Türen nach dem Vorbild der original erhaltenen Wohnzimmertüre rekonstruiert und mit gusseisernen Klinken versehen. Sogar die alten, trapezförmigen Vorhangbretter wurden nachgebaut. Harmonisch wirkt das auf Weiss, Beige und Türkis beruhende Farbkonzept, wobei auf Vorgabe der Denkmalpflege alle historischen Holzflächen mit Leinölfarben bestrichen wurden. Im Gegensatz zu industriell hergestellten Farben erlauben sie eine besonders authentische Instandsetzung.

Dass nach intensiver, fünfmonatiger Sanierungszeit ein in jeder Hinsicht gelungenes Resultat erzielt wurde, ist nicht nur der motivierten Bauherrschaft, sondern vor allem auch dem hervorragenden Schreinermeister aus dem appenzellischen Trogen zu verdanken. Bettina Hutter konnte ihren Cousin Andreas Welz verpflichten, der sich mit traditionellem Handwerk auskennt, innovative Raumkonzepte schafft und als verantwortlicher Bauleiter dem fast hundertjährigen Haus mit gezielten Eingriffen am Grundriss und durchdachten Elementen im Innenausbau zu einer schlichten Modernität verhalf. «Wir haben bewusst auf einen Architekten verzichtet und den Weg über das Handwerk gewählt. So orientierten wir uns von Anfang an am Machbaren», sagt Bettina Hutter. Kreativität war dennoch gefragt. Statt – wie ursprünglich geplant – die kleine Küche zu öffnen und ins Esszimmer zu integrieren hat man lediglich den oberen Teil der Verbindungswand eliminiert und so eine grosszügige Durchreiche geschaffen, die fast wie eine Bar daherkommt – ein genialer Schachzug, der den Wohn- und Küchenbereich in eine zweigeteilte helle Zentrale mit Durchblick verwan-



66

«Den engagierten Holzbauprofis gelang es, mit gezielten Eingriffen dem Fachwerkhaus eine schlichte Modernität zu verleihen.»

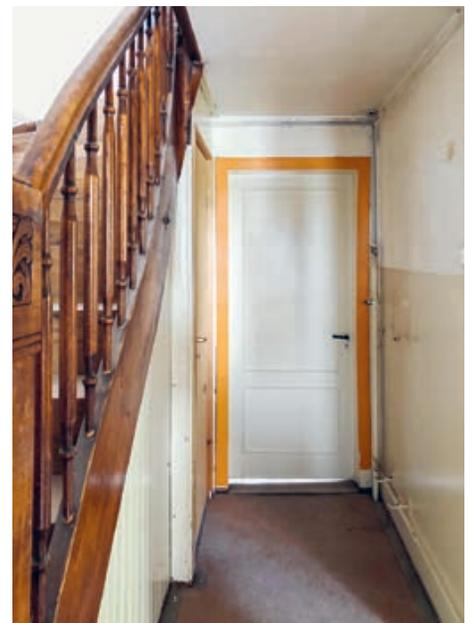
Karin Artho, Leiterin Amt für Denkmalpflege und Archäologie

56

67
Dank weissem Farbanstrich und einem durchdachten Lichtkonzept herrscht im Wohnhaus eine helle und freundliche Atmosphäre.

68
Nur die Tür zur Stube war noch im Original vorhanden. Sie diente als Vorbild, um die restlichen Türen originalgetreu nachzubauen.

67





68

68

Dank Durchbruch im oberen Teil der Verbindungswand sind Küche und Esszimmer sowie Stube direkt miteinander verbunden.

69

Die neue Durchreiche aus Eiche ist praktisch, schafft mehr Licht und vermittelt ein großzügiges Raumgefühl im Erdgeschoss.

69



delt. Die vier kleinen Sprossenfenster – optisch dem historischen Original ähnlich, aber mit Isolierverglasung sowie lärm- und wärmedämmend – bieten Ausblick auf Apfel- und Feigenbäume und eine üppige Kiwi-Pergola.

Apropos Garten! Er bietet in den Sommermonaten nicht nur Platz zum Verweilen, sondern bildet einen wichtigen Bestandteil der denkmalgeschützten Anlage. Denn die grosszügigen Gemüsebeete erlaubten den Angestellten der Papierfabrik einst ein hohes Mass an Selbstversorgung. Der Menüplan wurde aufgewertet, das Haushaltsbudget geschont. Zwar haben mittlerweile einige Nachbarn die Beete zu Gunsten von deutlich weniger aufwändigen Rasenflächen reduziert, aber nach wie vor viele Bewohner wissen den Garten zu schätzen und kümmern sich mit viel Engagement um das Obst und Gemüse vor der eigenen Haustür. Im Garten Nr. 16 etwa gedeihen nebst Äpfeln, Feigen und Kiwis auch noch Birnen, Bohnen, Sellerie, Zucchini, Zwiebeln, Karotten, Kartoffeln, Kohlrabi, Knoblauch, Kürbis und Kabis sowie unzählige Stauden mit Beeren, ganz nach dem Motto: Aus der Region. Für die Region.

«Der Garten ist ein verbindendes Element im Quartier», erzählt Bettina Hutter. «Man tauscht sich aus, erkundigt sich, ob Obst und Gemüse gedeihen und hat so immer Gesprächsstoff.» Vielleicht ist dieses nachbarschaftliche Miteinander mit jenem zu vergleichen, das 1924 herrschte, als die ersten Bewohner in diese baulich qualitätsvolle Siedlung zogen. Im Gegensatz zu früher, als hier manch ein Fabrikarbeiter noch Schweine und Hühner hielt, hat sich der (Nutz-) Tierbestand allerdings merklich reduziert. Einzig die Hutter's beherbergen im Garten noch drei grosse, weisse Kaninchen. Diese dienen allerdings nicht der Selbstversorgung, sondern geniessen die volle Aufmerksamkeit der Kinder aus der Nachbarschaft und somit den Status anerkannter Quartierbewohner.

Involvierte Firmen: Welz AG, Trogen; Kaspar Gantenbein AG, Speicher; stone-atelier ag, Baar; Hannes Nussbaumer AG, Baar; Markus Lang GmbH, Steinhausen; Involvierte Amt für Denkmalpflege und Archäologie: Oliver Tschirky (Baubegleitung)



70

Das Brusttäfer in der Stube war mit wenig attraktiven Spanplatten abgedeckt. Diese wurden entfernt, das historische Täfer hat man restauriert.



71

In der Küche war kaum mehr originale Bausubstanz vorhanden. Entsprechend wurde diese neu konzipiert und materialisiert.

Das Denkmal in Kürze

Das Doppel-Einfamilienhaus an der Gartenstrasse 14/16 in Cham wurde 1923/24 nach Entwurf des Chamer Baumeisters Wilhelm Hauser für die Werkmeister der benachbarten Papierfabrik gebaut und ist Teil einer sechsteiligen Häuserzeile. Die giebelständigen Fachwerkbauten mit den grossen Gärten bilden ein intaktes Ensemble in einer ehemaligen Arbeitersiedlung. Sie weisen auskragende Obergeschosse und Satteldächer mit hoch liegendem Knick auf. Der heimatliche Baustil der Häuser mit grossen Nutz- und Ziergärten verkörpert das Eigenheimideal der 1920er Jahre.